

**G
A
I
N
S**

EC DECLARATION OF CONFORMITY

73/23/CEE, 89/336/CEE, 92/31/CEE,
93/68/CEE

We:

SIMAG
Via Risorgimento 4
20017 MAZZO DI RHO (MI)
ITALY

declare under our own responsibility that the product:

ICE MACHINE

**MRF: S 22/23/30/34/46/78/85/12/21/75/65 A/W - M 10/30/41/51/61 A/W
SV 130/210/310/530 A/W - DX 40A/X - SCR 35/45/65/85 A/W -
SPR 75/80/165 A/W**

**TYPE: ED 22/23/30/40/60/80/125/210 - F 20/30/40/60 - SCR 35/45/65/85
SD 22/23/30/40/60/80/125/210 - S(M/C/CG) 30/40/70/120**

to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative document(s):

- Safety of household and electrical appliances - General requirements EN 60335-1 - June 1988
- Safety of household and electrical appliances - Part 2^ - Particular requirements for refrigerators and freezers EN 60335-2-24 - May 1994
- Safety of household and electrical appliances - Part 2^ - Particular requirements for refrigerators and freezers for special purposes and ice-makers E DIN-VDE 700 Teil 240/02.1983 + mod. A1/04.1988
- Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical motor-operated and thermal appliances for households and similar purposes, electric tools and similar electric apparatus - EN 55014 - Edit. 1993
- Electromagnetic compatibility (EMC): Harmonics-Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electric equipment EN 60555-2 - Edit. 1986
- Electromagnetic compatibility (EMC): Voltage fluctuation-Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electric equipment EN 60555-3 - Edit. 1994
- Electromagnetic compatibility - Basic EMC publication - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 2: Electrostatic discharge immunity test EN 61000-4-2 - Edit. 1995
- Electromagnetic compatibility - Basic EMC publication - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 4: Electr. fast transient/burst immunity test EN 61000-4-4 - Edit. 1995
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 5: Surge immunity test EN 61000-4-5 - Edit. 1995
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4: Testing and measurement techniques - Section 11: Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity test EN 61000-4-11 - Edit. 1994
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Basic immunity standard. Conducted disturbances induced by radio-frequency fields. Immunity test ENV 50141 - Edit. 1993
- Immunity requirements for household appliances, tools and similar apparatus EN 55104 - Edit. 1995

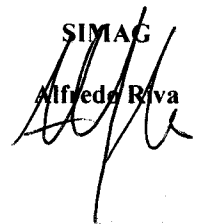
following the provisions of the Directives:
73/23/CEE, 89/336/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE,

MAZZO DI RHO

16/06/2000

SIMAG

Alfredo Riva



DK ÛKONFORMITETSERKLÆRING
 F DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 I DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
 NL OVEREENSTEMMINGSVERKLARING
 P DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
 E DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
 S DEKLARATIONSÖVERESSTÄMMELSER
 D ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Nous/ Noi/ Wij/ Nós/ Nosotros/ Vi/ Wir:

SIMAG
 Via Risorgimento 4
 20017 MAZZO DI RHO (MI)
 ITALY

DK	erklærer på eget ansvar at nedenstående produkt	P	declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade
F	déclarons sous notre propre et exclusive	E	que o produto
	responsabilité que le produit	E	declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad
I	dichiariamo, sotto nostra esclusiva responsabilità,		que el producto
	che il prodotto	S	tar det uteslutande på vårt ansvar, att denna
NL	verklaren onder uitsluitend eigen		produkt
	verantwoordelijkheid, dat het product	D	erklären unter unserer alleinigen Verantwortung,
			daß das Produkt

MRF: S 22/23/30/34/46/78/85/12/21/75/65 A/W - M 10/30/41/51/61 A/W

SV 130/210/310/530 A/W - DX 40A/X - SCR 35/45/65/85 A/W - SPR 75/80/165 A/W

TYPE: ED 22/23/30/40/60/80/125/210 - F 20/30/40/60 - SCR 35/45/65/85

SD 22/23/30/40/60/80/125/210 - S(M/C/CG) 30/40/70/120

DK	som denne erklæring henviser til, er i	P	ao qual esta declaração se refere está em
	overensstemmelse med følgende normer		conformidade com as seguintes normas
F	qui fait l'objet de la présente déclaration, est en	E	al cual esta declaración se refiere, se ajusta a las
	conformité avec les normes suivantes		normas siguientes
I	al quale questa dichiarazione fa riferimento, é	S	på vilken denna deklARATION åsyftar, överensstämmer
	conforme alle seguenti direttive		med följande normer
NL	waarop deze verklaring betrekking heeft, aan de	D	auf das sich diese Erklärung bezieht, folgenden
	volgende voorschriften voldoet		Normen entspricht

- EN 60335-1 - Ed. 1988
- EN 60335-2-24 - Ed. 1994
- E DIN-VDE 700 Teil 240/02.1983 + Modif. A1/04.1988
- EN 55014 - Ed. 1993
- EN 60555-2 - Ed. 1986
- EN 61000-4-2 - Ed. 1995

- EN 61000-4-4 - Ed. 1995
- EN 61000-4-5 - Ed. 1995
- EN 61000-4-11 - Ed. 1994
- ENV 50141 - Ed. 1993
- EN 55104 - Ed. 1995
- EN 60555-3 - Ed. 1994

DK på grundlag af hvad der fremgår af direktiverne
 F d'après ce qui est prévu par les directives
 I in base a quanto previsto dalle Direttive
 NL op basis van wat is voorzien door de Richtlijnen
 Verordnungen

P em base ao quanto previsto pelas Directivas
 E en base a lo previsto por las Normas
 S på grundval av vad Normena
 D und zwar auf der Grundlage der

73/23/EU, 89/336/EU, 92/31/EU, 93/68/EU.
 73/23/CEE, 89/336/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE.
 73/23/EG, 89/336/EG, 92/31/EG, 93/68/EG.

MAZZO DI RHO

16/06/2000

SIMAG
 Alfredo Riva

